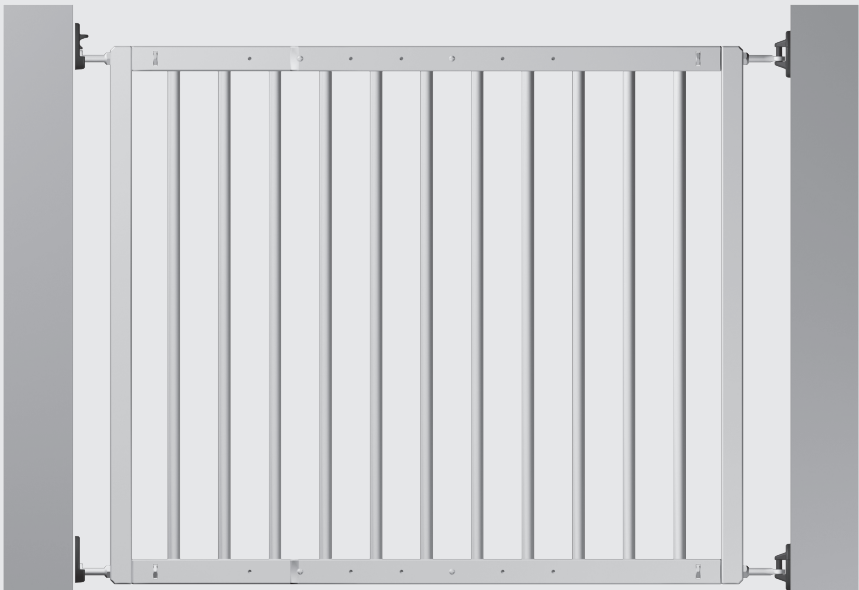
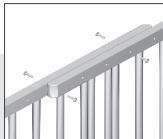
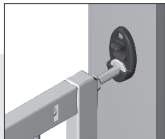


- ⒹE **Schraubgitter Basic** // Gebrauchsanleitung
- ⒺN **Screwed gate Basic** // Instructions
- ⒻR **Barrière de sécurité à visser Basic** // Mode d'emploi
- ⒾT **Barriera a vite Basic** // istruzioni per l'uso



	<b>Seite</b>		<b>Seite</b>	
<b>Inhaltsverzeichnis</b>	Teileliste _____	03	Aufbauanleitung _____	05
	Produktinformationen _____	04	Zubehör _____	06
	Sicherheitshinweise _____	04		

---

	<b>page</b>		<b>page</b>	
<b>Table of contents</b>	Parts list _____	07	Installation instructions _____	09
	Product information _____	08	Accessories _____	10
	Safety notes _____	08		

---

	<b>page</b>		<b>page</b>	
<b>Table des matières</b>	Liste des pièces _____	11	Notice de montage _____	13
	Informations sur le produit _____	12	Accessoires _____	14
	Consignes de sécurité _____	12		

---

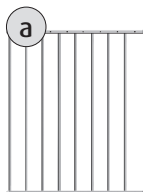
	<b>pagina</b>		<b>pagina</b>	
<b>Sommario</b>	Lista delle parti _____	15	Istruzioni di montaggio _____	17
	Informazione sul prodotto _____	16	Accessori _____	18
	Precauzioni per l'uso _____	16		

---

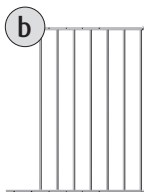
# DE Schraubgitter Basic // Art.Nr. 46101, 46211

Gebrauchsanleitung

Teileliste



1x Gitterfach A



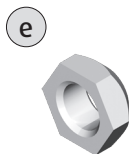
1x Gitterfach B



2x Scharnierbolzen



2x Justierschrauben



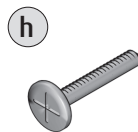
4x Muttern  
(nur für Art.Nr. 46201)



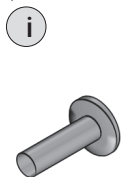
2x Scharnierteil unten



2x Scharnierteil oben



4x Verbindungsschraube



4x Schraubenhülse



8x Holz-  
Montageschraube



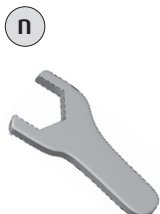
1x Gelenkstütze A



1x Gelenkstütze B



2x Stopper



1x Schraubenschlüssel



1x Montageschablone

benötigte  
Werkzeuge



# WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN !

## Produktinformation Art.Nr. 46101

- Material: Stahl
- Kunststoff: PA6, SEBS, POM
- Variabel einstellbare Gitterbreite 68-106 cm
- Das Gitter ist manuell zu öffnen und zu schließen

## Produktinformation Art.Nr. 46211

- Material: Pappel (lackiert, populus)
- Kunststoff: PA6, SEBS, POM
- Variabel einstellbare Gitterbreite 64,5-106 cm
- Das Gitter ist manuell zu öffnen und zu schließen

**Wenn das Schutzgitter zwischen zwei sauberen und strukturfesten Oberflächen gemäß den in der Anleitung aufgeführten Anweisungen installiert wird, entspricht es den Anforderungen der Richtlinie BS EN 1930:2011**

**WARNUNG:** Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein!

**WARNUNG:** Das Kinderschutzgitter darf bei Beschädigung oder Verlust einzelner Teile nicht verwendet werden!

**WARNUNG:** Das Kinderschutzgitter darf nicht an Fenstern angebracht werden!

### ACHTUNG:

- Das Schutzgitter eignet sich nur für Kinder bis zu einem Alter von 24 Monaten
- Sollten Sie feststellen, dass Ihr Kind in der Lage ist, das Gitter selbstständig zu öffnen bzw. es zu überklettern (individuelle Kindesentwicklung), sollte das Gitter nicht mehr verwendet werden
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände in der Nähe des Schutzgitters befinden, die Ihr Kind als Kletterhilfe verwenden könnte
- Bei älteren Kindern besteht die Gefahr des Überkletterns
- Auch Erwachsene sollten das Schutzgitter nicht überklettern, sondern zum Durchgehen immer öffnen
- Das Schutzgitter sollte immer geschlossen und verriegelt sein, nur zum Durchgehen öffnen
- Ältere Kinder dürfen nicht mit der Gittertür schaukeln
- Nach Einbau des Schutzgitters bitte die Gebrauchsanleitung erneut durchlesen, um sich zu vergewissern, dass das Gitter richtig aufgestellt und befestigt ist
- Das Gitter auf Sicherheit der Befestigungen und Standsicherheit hin regelmäßig überprüfen. Wenn es nötig ist, die Einstellung gemäß den in der Gebrauchsanleitung aufgeführten Anweisungen nachbessern
- Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile und Zubehör verwendet werden
- Benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Sicherheitshinweise
- Bei Anzeichen von Mängeln darf das Gitter nicht mehr verwendet werden
- Es darf kein Spielzeug an das Schutzgitter angehängt werden
- Das Kinderschutzgitter ist nur für den häuslichen Gebrauch im Innenbereich bestimmt

**Das Schutzgitter ist kein Spielzeug. Es ersetzt nicht die ordnungsgemäße Aufsichtspflicht durch Erwachsene!**

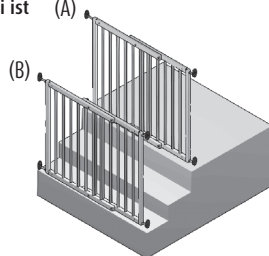
**Reinigung:** Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel oder kratzende Hilfsmittel. Reinigen Sie das Schutzgitter regelmäßig mit einem feuchten Lappen und ein wenig Seifenlauge.

# Die Treppenmontage

Besonders gut geeignet für die Montage am oberen Ende einer Treppe, da es komplett öffnet und es keine Stolperfalle gibt. Hierbei ist die Öffnungsrichtung durch den Einbau des beiliegenden Stoppers (m) zu begrenzen (Schritt 5)

(A) Am oberen Ende der Treppe auf dem Treppenansatz und nicht auf einer der Stufen anbringen.

(B) Wenn das Kinderschutzgitter am Fuß der Treppe eingesetzt wird, sollte es vorn an der niedrigsten Stufe angebracht werden.



## Montage

**ACHTUNG:** Das Gitter immer von der Gefahrenstelle weg öffnen, um gefährliche Situationen zu vermeiden!

- \_\_\_\_\_ **Schritt 1** Justierschrauben (d) mit Mutter am Gitterfach (a) oben und unten anbringen. **Abb. 1 und 2.**  
**Art. Nr. 46201:** Muttern (e) oben und unten in die Schlitze an der Querstrebe einschieben, bevor die Justierschrauben angebracht werden. **Abb. 1 und 2.**  
 Scharnierbolzen (c) am Gitterfach (b) oben und unten anbringen. **Abb. 3 und 4.**  
**Art. Nr. 46201:** Muttern (e) oben und unten in die Schlitze an der Querstrebe einschieben, bevor die Scharnierbolzen angebracht werden. **Abb. 3 und 4.**  
**Hinweis:** Die EndEinstellung der Befestigungsschrauben erfolgt später.
- \_\_\_\_\_ **Schritt 2** Stellen Sie die Gitterfächer (a) und (b) bündig so nebeneinander, dass zwischen den Gitterfächern kein Spalt entsteht, **Abb. 5 und 6.**  
 Schieben Sie diese nun soweit auseinander, dass der Abstand der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche **mindestens 30 mm** und **maximal 62 mm** beträgt. **Abb. 7**
- \_\_\_\_\_ **Schritt 3** Verbinden Sie die 2 Gitterfächer (a) und (b) mit den Verbindungsschrauben (h) und den Schraubenhülsen (i) oben und unten. **Abb. 8 und 9.** Überprüfen Sie, dass die Gitterfächer fest miteinander verbunden sind und **die senkrechten Leisten bündig abschließen.** Ziehen Sie die Schrauben fest mit einem Kreuzschraubenzieher an.
- \_\_\_\_\_ **Schritt 4** Zeichnen Sie die Bohrlöcher auf der Scharnierseite mit Hilfe der Montageschablone (o) an. Diese sind mit der Bezeichnung "hinge" gekennzeichnet. **Abb. 17, 18 und 19.** Es werden zuerst nur die unteren Scharnierteile (f) mit Hilfe der Holzschrauben (j) befestigt. **Abb. 17, 20 und 21.**  
 (Bei einem anderen Befestigungsuntergrund geeignete Schrauben und Dübel verwenden)
- \_\_\_\_\_ **Schritt 5** Die Schraubenlöcher für die Verschlussseite mit Hilfe der Montageschablone (o), einzeichnen. Diese sind mit der Bezeichnung „latch“ gekennzeichnet. **Abb. 12, 13 und 14.**  
 Montage der Verschlussseite
- \_\_\_\_\_ **Schritt 6** Optional können die Stopper (m) wahlweise links oder rechts eingefügt werden. Dazu die Stopper (m) seitlich in die Gelenkstützen (k) und (l) einfügen, **Abb. 10 und 11,** bevor diese mit Hilfe der Holzschrauben (j) befestigt werden. **Abb. 15 und 16.**  
 Montage des Stoppers
- \_\_\_\_\_ **Schritt 6** Die an der Tür angebrachten Scharnierbolzen (c) auf die zwei Scharnierunterteile (f) einhängen. Nun die Scharnieroberteile (g) montieren. **Abb. 22 und 23.** Justierschrauben so einstellen, dass sie in die Gelenkstützen (k) und (l) oben und unten gut einrasten können. **Abb. 24 und 25.**

- Öffnen des Gitters Um die Tür zu öffnen, drücken Sie mit dem Daumen den Clip der Gelenkstütze B (I) nach unten und heben die Tür nach oben aus den Gelenkstützen heraus. **Abb. 26 und 27.**
- Schließen des Gitters Beim Schließen der Tür müssen die Justierschrauben gut und tief in den Gelenkstützen sitzen. Dafür das Gitter nach unten drücken ohne den Clip herunterzudrücken.
- Hinweis** Das Gitter auf Sicherheit der Befestigungen, Standsicherheit und Verschlussfunktion hin regelmäßig überprüfen. Wenn es nötig ist, die Einstellung gemäß den in der Gebrauchsanleitung aufgeführten Anweisungen nachbessern.

---

## Zubehör // optional erhältlich

### Klemmbrett

Art. Nr. 46906

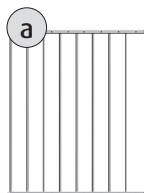
- 
- Information** Passend für alle Klemm- und Schraubgitter. Es löst fast jedes Befestigungsproblem mit Treppengeländern. Befestigung an runden oder eckigen Treppengeländer-Streben möglich. Geeignet für Geländer mit einer Stärke von 0 bis 80 mm



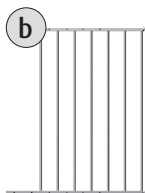
**Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.**



Parts list



1x gate compartment A



1x gate compartment B



2x hinge bolts



2x adjustment screws



4x nuts  
(only for article No. 46201)



2x lower hinge part



2x upper hinge part



4x connection screw



4x screw sleeve



8x wood  
mounting screw



1x hinge support A



1x hinge support B



2x stopper

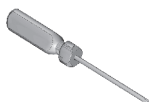


1x wrench



1x mounting template

Necessary tools



# IMPORTANT! PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE !

## Product Information Art.No. 46101

- Material: Steel
- Plastic: PA6, SEBS, POM
- Variable adjustment of the gate width from 68-106 cm
- The gate must be opened and closed manually

## Product Information Art.No. 46211

- Material: Pine (poplar, populus)
- Plastic: PA6, SEBS, POM
- Variable adjustment of the gate width from 64,5-106 cm
- The gate must be opened and closed manually

**If the safety gate is installed between two clean and structurally sound surfaces according to the instructions, it corresponds to the requirements of the directive BS EN 1930:2011**

**WARNING:** Incorrect installation may be dangerous!

**WARNING:** The child safety gate may not be used if damaged or if individual parts are missing!

**WARNING:** The child safety gate may not be used on windows!

### ATTENTION:

- The safety gate is only suitable for children up to the age of 24-months
- If you determine that your child is able to open the gate alone, respectively able to climb over it (individual child development), the gate should no longer be used
- Ensure that no objects are located near the safety gate, which your child could use as a climbing support
- Older children could climb over it
- Adults also should not climb over the safety gate. Always open the gate to pass
- The safety gate should always be closed and locked, open only for passing
- Older children may not swing on the gate door
- After installation of the safety gate, please read the instructions again to ensure that the gate is installed and mounted properly
- Check the gate for secure mounting and static stability on a regular basis. If necessary, adjust according to the indications in the instructions subsequently
- Only spare parts and accessories supplied by the manufacturer may be used
- Only use the item for the intended purpose and observe the safety notes
- Upon indication of defects, the gate must no longer be used
- Toys may not be hung on the safety gate
- The child safety gate is suitable for household use only

**The safety gate is not a toy. It does not replace the proper supervision of an adult!**

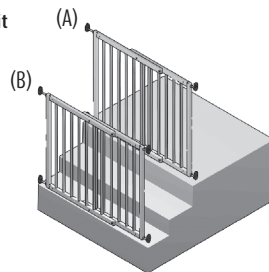
**Cleaning:** Do not use any harsh cleaning agents or abrasive materials. Clean the safety gate on a regular basis with a damp cloth and a little dishwashing liquid.

# Installation on stairs

Especially well suited for installation at the top of stairs as it opens completely and does not present a tripping hazard. Here, the direction of opening shall be limited by the installation of the supplied stopper (m) (Step 5)

(A) Install at the top of the upper the stair and do not install on one of the stairs.

(B) If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned in the front of the lowest tread possible.



## Installation

**ATTENTION:** Always open the gate away from the dangerous position to avoid dangerous situations!

### Step 1

Install the adjustment screws (d) with the nuts on the gate compartment (a) at the top and the bottom. [Ill. 1 and 2](#).

**Art. No. 46201:** Insert nuts (e) at the top and the bottom in the slits of the crossbar before attaching the adjustment screws. [Ill. 1 and 2](#).

Attach the hinge bolts (c) on the gate compartment (b) at the top and the bottom. [Ill. 3 and 4](#).

**Art. No. 46201:** Insert nuts (e) at the top and the bottom in the slits of the crossbar before attaching the hinge bolts. [Ill. 3 and 4](#).

**Note:** The final adjustment of the fastening screw is executed later.

### Step 2

Place the gate compartments (a) and (b) flush next to each other so that there is no gap between the gate compartments, [Ill. 5 and 6](#).

Push these apart so that the distance between the last gate slat and the wall or door surface is at least 30 mm and maximum 62 mm. [Ill. 7](#)

### Step 3

Connect the 2 gate compartments (a) and (b) with the connection screws (h) and the screw sleeves (i) at the top and the bottom. [Ill. 8 and 9](#). Ensure that the gate compartments are attached firmly to each other and that **the vertical slats are flush**. Screw the screws tight with a Phillips screwdriver.

### Step 4

Installing the hinge side

Mark the drill holes on the hinge side with the help of the mounting template (o). These are marked with the name "hinge". [Ill. 17, 18 and 19](#). First, only the lower hinge parts (f) are attached using the wood screws (j). [Ill. 17, 20 and 21](#).

(In another mounting surface use suitable screws and anchors)

### Step 5

Installing the locking side

The screw holes for the closing side must be marked using the mounting template (o). These are marked with the name "latch". [Ill. 12, 13 and 14](#).

Installing the stopper

Optionally, the stoppers (m) can be inserted either on the left or right. For this purpose, insert the stoppers (m) on the side in the hinge supports (k) and (l), [Ill. 10 and 11](#), before they are attached using the wood screws (j). [Ill. 15 and 16](#).

### Step 6

Hang the hinge bolts (c) into the two lower hinge parts (f) on the gate. Then install the upper hinge parts (g). [Ill. 22 and 23](#). Adjust the adjusting screw so that the hinge supports (k) and (l) can lock into place well at the top and the bottom. [Ill. 24 and 25](#).

Opening the gate In order to open the door, press the clip of the hinge support B (I) downwards and lift the door up out of the hinge supports. **Ill. 26 and 27.**

Closing the gate When closing the door, the adjustment screws must fit in the hinge supports well and deep. For this purpose, press the gate down without pressing the clip.

**Note** Regularly check the safety of the mounting, static stability and locking function. Adjust according to the indications in the instructions subsequently.

---

## Accessories // optionally available

### Clamp board

Art. No. 46906

---

**Information** Suitable for all clamping and screwed gates. Solves almost every installation problem with stair railings. Installation on round or angular railing struts possible. Suitable for railings with a thickness of 0 to 80 mm

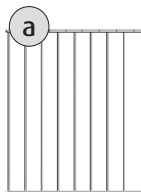


---

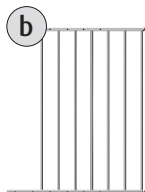
**Please keep the sales receipt, operating manual and article number in a safe place.  
All claims based on warranty or guarantee are to be directed solely towards the retailer.**

## Mode d'emploi

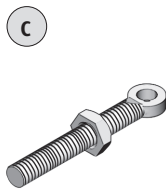
## Liste des pièces



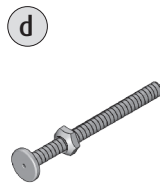
1x Compartiment à barrière A



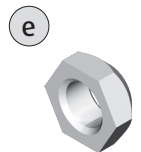
1x Compartiment à barrière B



2x Boulons à charnière



2x Vis d'ajustage



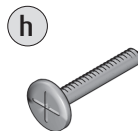
4x Écrou (uniquement pour l'article N° 46201)



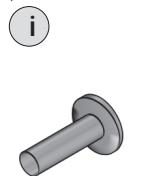
2x Partie inférieure charnière en bas



2x Partie inférieure charnière en haut



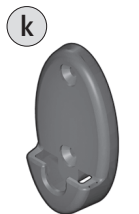
4x Vis d'assemblage



4x Manchon de vis



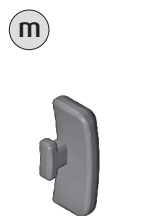
8x Vis de montage en bois



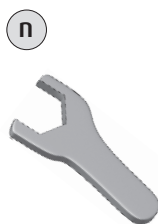
1x Support de l'articulation A



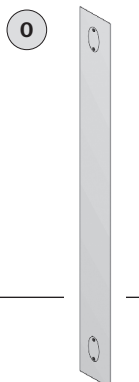
1x Support de l'articulation B



2x Dispositif d'arrêt



1x Clé à vis



1x Pochoir de montage

## outils nécessaires



# IMPORTANT! LES NOTICES SUIVANTES SONT À LIRE SOIGNEUSEMENT ET À CONSERVER POUR UNE RELECTURE ULTÉRIEURE !

## Information sur le produit Art. N° 46101

- Matériaux: Acier
- Matière plastique: PA6, SEBS, POM
- Barrière à largeur variable réglable de 68-106 cm
- La barrière est à ouvrir et à fermer manuellement

## Information sur le produit Art. N° 46211

- Matériaux: peuplier (laqué, pinus pinea)
- Kunststoff: PA6, SEBS, POM
- Barrière à largeur variable réglable de 64,5-106 cm
- La barrière est à ouvrir et à fermer manuellement

**Si la barrière de sécurité est installée selon les instructions entre deux surfaces propres à structure ferme, elle répond aux exigences fixées par les exigences de la directive BS EN 1930:2011**

**AVERTISSEMENT:** Un assemblage incorrect peut être dangereux!

**AVERTISSEMENT:** Cette barrière de sécurité pour enfants ne peut plus être utilisée en cas d'endommagement ou de perte de pièces détachées!

**AVERTISSEMENT:** La barrière de sécurité pour enfants ne peut pas être fixée à des fenêtres!

### ATTENTION:

- Cette barrière est uniquement destinée aux enfants âgés de jusqu'à 24 mois
- Ne plus utiliser la barrière si vous constatez que votre enfant est en mesure de l'ouvrir lui-même ou de l'enjamber (développement individuel de l'enfant)
- Assurez-vous qu'aucun objet, dont votre enfant pourrait se servir pour grimper, ne se trouve à proximité de la barrière
- Les enfants plus âgés sont capables d'enjamber la barrière
- Les enfants plus âgés ne doivent pas balancer avec la porte de la barrière
- Ne pas enjamber la barrière de sécurité. Toujours ouvrir la barrière pour la passer
- La barrière de sécurité doit toujours être fermée et verrouillée
- Veuillez relire le mode d'emploi après le montage de la barrière de sécurité afin de vous assurer que la barrière de sécurité soit correctement installée et fixée
- Contrôlez régulièrement la sécurité des fixations et la stabilité de la barrière. Si nécessaire, corrigez le réglage selon les instructions décrites dans le mode d'emploi
- N'utilisez que les pièces de rechange et les accessoires fournis par le fabricant
- N'employez ce produit qu'exclusivement pour l'usage prévu et respectez les consignes de sécurité
- Ne plus utiliser en cas de défauts
- Ne pas accrocher de jouet à la barrière de sécurité
- La grille de protection enfant convient uniquement à une utilisation en intérieur

**La barrière de sécurité n'est pas un jouet. Elle ne remplace pas l'obligation de surveillance par un adulte!**

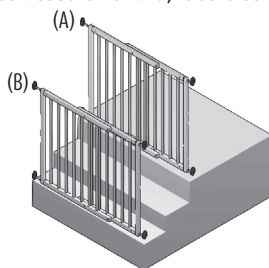
**Entretien:** N'utilisez pas d'agents nettoyants agressifs ou des moyens auxiliaires grattants pour l'entretien. Nettoyez la barrière de sécurité régulièrement avec un chiffon humidifié et un peu de savon.

# Le montage à l'escalier

Particulièrement adapté au montage à l'extrémité supérieure d'un escalier, étant donné qu'elle s'ouvre complètement et ne présente aucun risque de trébuchement. Ici, le sens de l'ouverture est limitée par la mise en place d'arrêt (m) fourni (Étape 5)

(A) À fixer à l'extrémité supérieure de l'escalier sur le départ de l'escalier et non sur une marche.

(B) À fixer à l'extrémité inférieure de l'escalier sur le pied de l'escalier.



## Montage

**ATTENTION:** Toujours ouvrir la barrière à l'endroit dangereux pour éviter les situations dangereuses!

- \_\_\_\_\_ **Étape 1** Appliquer les vis d'ajustage (d) avec l'écrou au haut et au bas du compartiment de la barrière (a). [Ill. 1 et 2](#).  
**Art. N° 46201:** Insérer les écrous (e) en haut et en bas dans les fentes de la traverse, avant de fixer les vis d'ajustage. [Ill. 1 et 2](#).  
Appliquer en haut et en bas les boulons à charnière (c) au compartiment de la barrière (b). [Ill. 3 et 4](#).  
**Art. N° 46201:** Insérer les écrous (e) en haut et en bas dans les fentes de la traverse, avant d'appliquer les boulons à charnière. [Ill. 3 et 4](#).  
**Indication:** Le réglage final des vis de fixation est effectué ultérieurement.
- \_\_\_\_\_ **Étape 2** Posez les compartiments à barrière (a) et (b) l'un à côté de l'autre sans laisser de fente entre les compartiments, [Ill. 5 et Ill. 6](#).  
Écartez-les maintenant l'un de l'autre jusqu'à obtention d'un **écart d'au moins 30 mm** et **maximum 62 mm** entre les dernières traverses et le mur ou la porte. [Ill. 7](#)
- \_\_\_\_\_ **Étape 3** Raccordez les 2 surfaces de la barrière (a) et (b) avec les vis de raccordement (h) et les manchons de vis (i), au haut et au bas. [Ill. 8 et 9](#). Assurez-vous que les compartiments de la barrière soient fermement raccordés les uns et autres, Serrez les vis avec un tournevis à fente en croix.
- \_\_\_\_\_ **Étape 4** Dessinez les trous à percer sur la face de la charnière à l'aide du pochoir de montage (o). Ils sont caractérisés avec le marquage « hinge ». [Ill. 17, 18 et 19](#). Seules les pièces inférieures de la charnière (f) sont tout d'abord fixées à l'aide des vis à bois (j). [Ill. 17, 20 et 21](#).  
(Dans une autre surface de montage utiliser vis et chevilles appropriées)
- \_\_\_\_\_ **Étape 5** Les trous des vis de la face de fermeture sont à dessiner à l'aide du pochoir de montage (o). Ils sont caractérisés avec le marquage « latch ». [Ill. 12, 13 et 14](#).  
Montage du côté de la fermeture  
Eventuellement, le dispositif d'arrêt (m) peut être inséré, soit à gauche ou à droite. Veuillez pour cela insérer le dispositif d'arrêt (m) latéralement au support de l'articulation (k) et (l), [Ill. 10 et 11](#), avant de l'fixer à l'aide des vis à bois (j). [Ill. 15 et 16](#).
- \_\_\_\_\_ **Étape 6** Les boulons à charnière (c) fixés à la porte sont à accrocher sur les deux pièces inférieures de la charnière (f). Monter alors la pièce supérieure de la charnière (g). [Ill. 22 et 23](#). Les vis d'ajustage sont à ajuster de façon à ce que les supports de l'articulation (k) et (l) puissent bien encliqueter en haut et en bas. [Ill. 24 et 25](#).

Ouverture de la barrière Pour ouvrir la porte, appuyez le clip du support de l'articulation B (I) vers le bas avec le pouce et soulevez la porte vers le haut pour la sortir du support de l'articulation. **III. 26 et 27.**

Fermeture de la barrière Les vis d'ajustage doivent être fixées profondément dans les supports de l'articulation. Appuyez pour cela la barrière vers le bas sans abaisser le clip.

**Indication** Contrôlez régulièrement la sécurité des fixations, la stabilité et la fonction de fermeture de la barrière. Si nécessaire, corrigez le réglage selon les instructions décrites dans le mode d'emploi.

## Accessoires // disponibles facultativement

### Planche de serrage

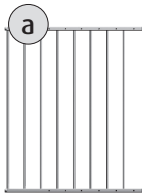
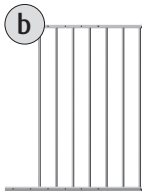
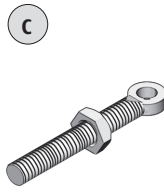
Art. Nr. 46906

**Information** Adapté à toutes les barrières de sécurité à serrage et à visser. Elle résout presque tout problème de fixation aux rampes d'escalier. Possibilité de fixation à des barres de rampe d'escalier rondes ou carrées. Adapté aux rampes d'escalier d'une épaisseur de 0 à 80 mm

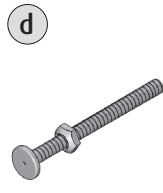


**Veillez conserver votre preuve d'achat, le mode d'emploi et la référence. D'éventuels droits de garantie ou revendications d'un contrat de garantie doivent être résolus exclusivement avec le revendeur.**

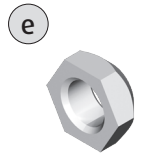
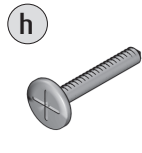


**Lista  
delle  
parti**1x Ringhiera della  
barriera A1x Ringhiera della  
barriera B

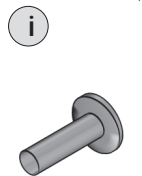
2x Perno



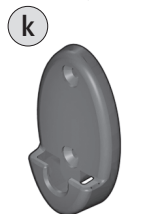
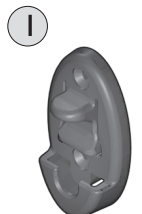
2x Vite di regolazione

4x Dado (solo per  
articolo n° 46201)2x Parte inferiore della  
cerniera sotto2x Parte inferiore della  
cerniera sopra

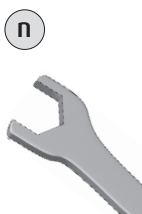
4x Vite di collegamento



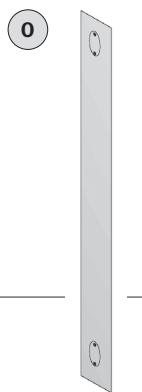
4x Rocchetto della vite

8x Vite di  
montaggio da legno1x Montante  
incernierato A1x Montante  
incernierato B

2x Fermo



1x Chiave per dadi



1x Maschera di montaggio

**Attrezzi  
necessari**

# IMPORTANTE! LE SEGUENTI ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE CON ATTENZIONE E VANNO CONSERVATE PER ESSERE CONSULTABILI ANCHE IN FUTURO !

## Informazione sul prodotto art. n° 46101

- materiale: acciaio
- Materiale sintetico: PA6, SEBS, POM
- Larghezza della barriera regolabile 68-106 cm
- La barriera si può aprire e chiudere manualmente

## Informazione sul prodotto art. n° 46211

- materiale: pioppo (laccato, populus)
- Materiale sintetico: PA6, SEBS, POM
- Larghezza della barriera regolabile 64,5-106 cm
- La barriera si può aprire e chiudere manualmente

La barriera di protezione rispetta le direttive BS EN 1930:2011 se installata tra due superfici pulite e stabili come illustrato nelle istruzioni.

**AVVERTENZA:** La barriera può essere pericolosa se montata in modo scorretto!

**AVVERTENZA:** La barriera di protezione per bambini non deve essere utilizzata se danneggiata o se alcune parti sono mancanti!

**AVVERTENZA:** La barriera di protezione per bambini non deve essere montata alle finestre!

## ATTENZIONE:

- La barriera di protezione è adatta per bambini di età non superiore ai 24 mesi
- Se doveste constatare che il Vostro bambino è in grado di aprire e/o di scavalcare la barriera (autoapprendimento del bambino), sospendere l'utilizzo della barriera
- Assicuratevi che vicino alla barriera di protezione non si trovi nessun oggetto che il vostro bambino potrebbe usare per scavalcarla
- I bambini più grandi potrebbero scavalcare la barriera
- I bambini più grandi non devono dondolarsi con il cancelletto della barriera
- Non scavalcare la barriera di protezione. Per attraversare la barriera è necessario aprirla
- La barriera di protezione dovrebbe sempre essere chiusa e bloccata
- Dopo aver montato la barriera di protezione La preghiamo di rileggere le istruzioni per l'uso al fine di accertarsi che la barriera sia posizionata e saldata correttamente
- Testare regolarmente la solidità e la stabilità della barriera. Se necessario perfezionare l'installazione della barriera adattando le indicazioni delle istruzioni per l'uso
- Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori forniti dal produttore del prodotto
- Utilizzare l'articolo solo per i fini previsti e prestare attenzione alle precauzioni per l'uso
- Non utilizzare se difettoso
- Non appendere giocattoli alla barriera di protezione
- Il cancelletto di protezione per bambini è adatto solo per l'uso domestico

La barriera di protezione non è un giocattolo né un sostituto dell'adeguata sorveglianza degli adulti nei riguardi dei bambini.

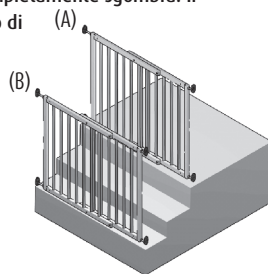
**Pulizia:** Non pulire con detergenti aggressivi o abrasivi. Pulire regolarmente la barriera protettiva con un panno umido e lisciva di sapone.

# Applicazione a scale

Il prodotto è particolarmente adatto per essere montato sul pianerottolo superiore di una rampa di scale, essendo questa normalmente una zona completamente sgombra. Il montaggio in questa parte della casa evita anche il pericolo di inciampare nella barriera. Qui, la direzione di apertura deve essere limitato da l'installazione del fermo (m) in dotazione (Passo n°5)

(A) Applicare nella parte superiore e finale di una rampa di scale, sul pianerottolo e non ad uno dei gradini.

(B) Applicare nella parte inferiore alla fine di una rampa di scale, sull'ultimo gradino.



## Montaggio

**ATTENZIONE:** Non aprire mai la barriera verso il lato pericoloso per evitare situazioni pericolose!

### Passo n°1

Applicare sopra e sotto le viti di regolazione (d) con dado alla ringhiera della barriera (a). **Fig. 1 e 2. Articolo n° 46201:** Inserire il dado (e) nelle fessure della traversa, sia sopra che sotto, prima di utilizzare le viti di regolazione. **Fig. 1 e 2.**

Applicare sopra e sotto i perni della cerniera (c) alla ringhiera della barriera (b). **Fig. 3 e 4.**

**Articolo n° 46201:** Inserire il dado (e) nelle fessure della traversa, sia sopra che sotto, prima di utilizzare i perni della cerniera. **Fig. 3 e 4.**

**Avvertenza:** L'installazione definitiva della vite di fissaggio verrà ultimata in seguito.

### Passo n°2

Sistemare le ringhiere (a) e (b) sullo stesso piano e adiacenti, di modo che tra queste non vi siano fessure. **Fig. 5 e fig. 6.**

Successivamente spingere le ringhiere verso l'esterno fino a creare una distanza di **minimo 30 mm e massimo 62 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete /porta. **Fig. 7**

### Passo n°3

Unire sopra e sotto le 2 ringhiere dalla barriera (a) e (b) con la vite di collegamento (h) e il rocchetto della vite (i). **Fig. 8 e 9.** Controllare che le ringhiere della barriera siano unite saldamente l'una con l'altra e i listelli verticali installati. Avvitare saldamente le viti con cacciavite a croce.

### Passo n°4

Montaggio della cerniera

Disegnare sul lato della cerniera, con l'aiuto della maschera di montaggio, i punti in cui si vuole perforare la parete (o). I punti sono indicati il contrassegno "hinge". **Fig. 17, 18 e 19.** Cominciare fissando solamente la parte inferiore della cerniera (f) con la vite da legno. (j). **Fig. 17, 20 e 21.** (In un'altra superficie di fissaggio utilizzare viti e tasselli appropriati)

### Passo n°5

Montaggio della chiusura

Indicare i punti, sul lato della chiusura, in cui si desidera perforare per mezzo della maschera di montaggio (o). I punti sono indicati il contrassegno "latch". **Fig. 12, 13 e 14.**

Montaggio del fermo

Facoltativamente, il fermo (m) può essere inserito sia a sinistra oa destra. Il fermo (m) deve essere aggiunto a lato del montante incernierato (k) e (l), **Fig. 10 e 11**, prima di essere installato per mezzo di una vite da legno (j). **Fig. 15 e 16.**

### Passo n°6

Fissare i perni (c) installati al cancelletto, alle due parti inferiori della cerniera (f). Successivamente montare le parti superiori della cerniera (g). **Fig. 22 e 23.** Assettare la vite di regolazione di modo da rendere possibile l'innesto dei montanti incernierati (k) e (l) sia sopra che sotto. **Fig. 24 e 25.**

- Apertura della barriera Per aprire il cancelletto, premere con il pollice il dispositivo di bloccaggio del montante incernierato B (I) verso il basso e sollevare il cancelletto alzando i montanti incernierati verso l'alto. **Fig. 26 e 27.**
- Chiusura della barriera Chiudendo il cancelletto, la vite di regolazione deve essere inserita bene e in profondità nel montante incernierato. Per ottenere questo risultato spingere la barriera senza premere sul dispositivo di bloccaggio.
- Indicazioni** Testare regolarmente la solidità, la stabilità e il meccanismo di chiusura della barriera. Se necessario, perfezionare la messa a punto della barriera adattando le indicazioni delle istruzioni per l'uso.

---

## Accessori // acquistabili a richiesta

### Morsetto di bloccaggio

Art. N° 46906

- Informazione** Adatto a tutte le barriere di fissaggio e a vite. Risolve quasi ogni problema di applicazione in caso di installazione a ringhiere di scale. Possibile applicazione ai puntelli di ringhiere rotonde o angolari. Adatto a ringhiere con una larghezza da 0 a 80 mm.



**La preghiamo di conservare lo scontrino d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero dell'articolo.**

**Eventuali diritti di garanzia o diritti derivanti da promesse di garanzia devono essere chiariti esclusivamente con il rivenditore.**



reer GmbH  
Mühlstr. 41 • 71229 Leonberg • Germany  
[www.reer.de](http://www.reer.de)

Rev. 014713

